

Xin chào mọi người, tôi là Fushimi Takashi, thị trưởng thành phố Hirakata. Hiện tại, số người nhiễm virus corona đang gia tăng trên toàn quốc, bao gồm cả Tokyo và Osaka. Tại thành phố chúng ta, tính đến tháng 7 đã có trên 50 ca nhiễm, và chưa có dấu hiệu dừng lại. Theo xu hướng gần đây, số người mắc bệnh ngày càng tăng ở thế hệ thanh niên chủ yếu ở độ tuổi đôi mươi, nhưng trong thời gian tới, lo ngại sẽ lây lan sang thế hệ trung niên trở lên và những người cao tuổi. Nếu sự lây nhiễm tiếp tục lây lan mà không có kiểm soát, những người cần đến sự trợ giúp của y bác sĩ sẽ không thể được chăm sóc y tế. Do vậy, thành phố chúng ta cũng không thể cứ ngồi chờ sự chỉ đạo từ bên trên. Ngoài các biện pháp phòng chống lây nhiễm, chúng ta phải phát triển nhiều biện pháp khác nhau không để ảnh hưởng đến nền kinh tế.

Tại cuộc họp khẩn cấp ngày 6 tháng 8, thành phố đã thống nhất dự toán bổ sung để đối đầu với dịch lần thứ 6. Có 15 nhiệm vụ cần phải làm, đó là thành lập "trung tâm xét nghiệm ngoài khu vực" để tiến hành xét nghiệm PCR một cách nhanh nhất, hoàn trả lại tiền học mẫu giáo, mua nước khử trùng cho trường trung, tiểu học và lớp dành cho nhi đồng được bố mẹ ký gửi. Tổng dự toán là 2.6 tỷ yên.

Trong số đó, tôi xin giới thiệu một chính sách đặc biệt. Thành phố sẽ phát phiếu mua hàng trị giá 3000 yên 1 người đến toàn thể người dân. Những phiếu này sử dụng trong nội thành Hirakata, trong tình trạng kinh tế đang suy thoái do sự lây lan của dịch. Chúng tôi sẽ triển khai chiến dịch này khi có dấu hiệu dịch bệnh suy giảm. Tất nhiên, đây là một trong những biện pháp kinh tế, nhưng cũng là một biện pháp ngăn chặn sự lây lan của bệnh truyền nhiễm. Để có thể sử dụng được phiếu mua hàng này, cửa hàng phải được dán huy hiệu tuyên ngôn phòng chống dịch của phủ Osaka. Khi số lượng cửa hàng dán huy hiệu tăng lên, các biện pháp phòng chống lây nhiễm trong thành phố sẽ ngày càng lan rộng, và người dân sẽ có thể sử dụng các cửa hàng trong thành phố một cách an toàn và yên tâm hơn. Mong người dân chúng ta sẽ đến và mua hàng tại những cửa hàng có dán huy hiệu tuyên ngôn phòng dịch này. Rất mong được sự ủng hộ của mọi người. Và ước mong các chủ cửa hàng sẽ ủng hộ chính

sách của thành phố, đăng ký với chúng tôi để huy hiệu này sẽ được nhân rộng thêm nữa

Chúng ta hãy cùng nhau cố gắng, quyết tâm tạo dựng một Hirakata không thua Corona. Chắc chắn chúng ta sẽ làm được. Hãy cùng hướng đến tương lai

Mùng 6 tháng 8 Lệnh Hòa 2

Thị trưởng thành phố Fushimi Takashi